

öffentliche N I E D E R S C H R I F T  
**VERTEILER:**

|  |                             |
|--|-----------------------------|
| <b>Körperschaft : Stadt Norderstedt</b>                                |                             |
| <b>Gremium : Jugendhilfeausschuss, JHA/010/ X</b>                      |                             |
| <b>Sitzung am : 12.03.2009</b>   |                             |
| <b>Sitzungsort : Sitzungsraum 2 Rathausallee 50, 22846 Norderstedt</b> |                             |
| <b>Sitzungsbeginn : 18:15<br/>n</b>                                    | <b>Sitzungsende : 19:36</b> |

**Öffentliche Sitzung**  
**Es folgte eine nichtöffentliche Sitzung**

Das Ergebnis der Beratung ergibt sich aus den Anlagen, die Bestandteil dieser Niederschrift sind.

**Genehmigt und wie folgt unterschrieben:**

|                  |        |                  |
|------------------|--------|------------------|
| Vorsitzende/r    | : gez. | Joachim Murmann  |
| Schriftführer/in | : gez. | Birka Neuenfeldt |

## TEILNEHMERVERZEICHNIS

|               |                        |
|---------------|------------------------|
| Körperschaft  | : Stadt Norderstedt    |
| Gremium       | : Jugendhilfeausschuss |
| Sitzungsdatum | : 12.03.2009           |

### Sitzungsteilnehmer

Vorsitz

**Murmann, Joachim**

Teilnehmer

**Algier, Ute**

**Banse, Wolfgang**

**Basarici, Naime**

**Dogunke, Solveigh**

**Hartojo, Elisabeth**

**Isbeceren, Yusuf**

**Jäger, Thomas**

**Krebber, Helmuth**

**Krogmann, Marlis**

**Last, Ariane**

**Müller, Lars**

**Müller-Schönemann, Petra**

**Paulsen, Helga**

**Rädiker, Klaus**

**Reimann, Stefan**

**Stehr, Christian**

**Struckmann, Klaus**

Verwaltung

**für Frau Hahn  
ab 18:25 Uhr**

**für Frau Reinders**

**Neuenfeldt, Birka**

**Entschuldigt fehlten**

**Sonstige Teilnehmer**

3  
**VERZEICHNIS DER**  
**TAGESORDNUNGSPUNKTE**

|               |                        |
|---------------|------------------------|
| Körperschaft  | : Stadt Norderstedt    |
| Gremium       | : Jugendhilfeausschuss |
| Sitzungsdatum | : 12.03.2009           |

**Öffentliche Sitzung**

**TOP 1 :  
Begrüßung und Feststellung der Beschlussfähigkeit**

**TOP 2 :  
Beratung und Beschlussfassung zur Tagesordnung**

**TOP 3 :  
Einwohnerfragestunde**

**TOP 4 :  
Frühe Hilfen  
- Sachstandsbericht -**

**TOP 5 : M 09/0118  
Sozialraum Glashütte**

**TOP 6 : M 09/0114  
Halbjahresbericht 2 / 2008 - Jugendamt**

**TOP 7 : M 09/0094  
Kostenausgleichsverfahren mit Hamburg**

**TOP 8 :  
Berichte und Anfragen - öffentlich**

**TOP 8.1 :  
Neubau Schülergarten**

**TOP 8.2 :  
Notinsel**

**TOP 8.3 :  
Ideenwettbewerb**

**TOP 8.4 :  
Beschlusskontrolle**

**TOP 8.5 :  
Kleine Riesen**

**TOP 8.6 :  
Strategische Ziele**

**Nichtöffentliche Sitzung**

**TOP 9 :  
Berichte und Anfragen - nichtöffentlich**

## TAGESORDNUNGSPUNKTE

|               |                        |
|---------------|------------------------|
| Körperschaft  | : Stadt Norderstedt    |
| Gremium       | : Jugendhilfeausschuss |
| Sitzungsdatum | : 12.03.2009           |

### **TOP 1: Begrüßung und Feststellung der Beschlussfähigkeit**

Herr Murmann begrüßt die anwesenden Ausschussmitglieder, Verwaltungsmitarbeiter und Gäste. Er stellt die Form- und Fristgerechte Ladung sowie die Beschlussfähigkeit mit 13 Mitgliedern fest.

### **TOP 2: Beratung und Beschlussfassung zur Tagesordnung**

Herr Krebber beantragt für die SPD-Fraktion die Verschiebung des TOP 7 – Kostenausgleichsverfahren mit Hamburg auf die Sitzung des Jugendhilfeausschusses am 23.04.2009. Weiterhin bittet er die Verwaltung in diesem Zusammenhang darum, dem Ausschuss die Kostenausgleichsverträge vom Kreis Stormarn und dem Hzgt. Lauenburg vorzulegen.

Herr Murmann beantragt für die CDU-Fraktion den TOP 6 – Halbjahresbericht 2 / 2008 – Jugendamt auf der heutigen Sitzung nur in 1. Lesung zu behandeln und die 2. Lesung in der Sitzung des Jugendhilfeausschusses am 23.04.2009 stattfinden zu lassen.

Gegen die somit geänderte Tagesordnung ergeben sich keine Einwände.

### **TOP 3: Einwohnerfragestunde**

Es werden keine Fragen gestellt.

**TOP 4:  
Frühe Hilfen  
- Sachstandsbericht -**

Frau Elisabeth Wesche vom Projekt „Frühe Hilfen“ von der Ev. Familien – Bildungsstätte Norderstedt stellt das Projekt vor, und beantwortet im Anschluss daran Fragen der Ausschussmitglieder.

**TOP 5: M 09/0118  
Sozialraum Glashütte**

Zu diesem TOP begrüßt Herr Murmann Herrn Mayer vom Sozialwerk Norderstedt.

Herr Struckmann und Herr Mayer beantworten Fragen der Ausschussmitglieder.

Herr Murmann bittet die Verwaltung, zur nächsten Sitzung eine Beschlussvorlage im Sinne der bisherigen Diskussion vorzulegen.

**TOP 6: M 09/0114  
Halbjahresbericht 2 / 2008 - Jugendamt**

Herr Struckmann, Herr Scholz-Bradberg und Frau Lange beantworten Fragen der Ausschussmitglieder.

**TOP 7: M 09/0094  
Kostenausgleichsverfahren mit Hamburg**

**TOP 8:  
Berichte und Anfragen - öffentlich**

**TOP 8.1:  
Neubau Schülergarten**

Herr Murmann gibt die Einladung zum Behördenempfang anlässlich der Wiedereröffnung des Schülergartens sowie die Einladung zum Vereinsjubiläum des Vereins „Der Kinder wegen“ als Anlage 1 zu Protokoll.

**TOP 8.2:**

## **Notinsel**

Herr Banse berichtet über das Projekt „Notinsel“.

### **TOP 8.3: Ideenwettbewerb**

Herr Thormählen berichtet über die Besetzung der Jury und gibt den entsprechenden Vermerk der Verwaltung als Anlage 2 zu Protokoll.

### **TOP 8.4: Beschlusskontrolle**

Herr Thormählen gibt die Beschlusskontrolle als Anlage 3 zu Protokoll.

### **TOP 8.5: Kleine Riesen**

Herr Struckmann berichtet von der Antwort des Landes auf den Antrag auf Bezuschussung des Projektes (s. Anlage 4). Der Kreis Segeberg ist ein zweites Mal angeschrieben worden, eine Antwort steht noch aus.

Der mit dem Träger abgestimmte Vertrag zur Durchführung des Projektes liegt der Inneren Mission zur Unterschrift vor.

### **TOP 8.6: Strategische Ziele**

Herr Struckmann gibt von Frau Reinders die im Jugendhilfeausschuss des Kreises Segeberg festgelegten Ziele als Anregung für die Weiterentwicklung des Berichtswesens als Anlage 5 zu Protokoll.